

## GENDER IN GANDHĀRAN ART



ASHWINI LAKSHMINARAYANAN

# GENDER IN GANDHĀRAN ART

*Representations and Interactions  
in the Buddhist Context  
(1st – 4th centuries CE)*

BREPOLS

© 2024, Brepols Publishers n.v., Turnhout, Belgium

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without the prior permission of the publisher.

ISBN 978-2-503-60951-5  
D/2024/0095/160

Printed in the EU on acid-free paper



## TABLE OF CONTENTS

|    |                                          |     |                                           |
|----|------------------------------------------|-----|-------------------------------------------|
| 15 | INTRODUCTION                             | 83  | CHAPTER 6                                 |
| 15 | Gandhāran Images                         |     | MEANING AND IDENTITY OF FIGURES           |
| 17 | Written Sources                          | 83  | Context                                   |
| 18 | Book Structure                           | 89  | Nike                                      |
|    |                                          | 91  | Many Attributes, Many Identities          |
| 21 | CHAPTER 1                                | 95  | CHAPTER 7                                 |
|    | GANDHĀRA, GENDER,                        |     | ROMANTIC INTERLUDES IN THE                |
|    | AND THE STUDY OF BUDDHISM                |     | WEDDING OF SIDDHĀRTHA                     |
| 22 | Critical Approaches                      | 96  | The Indic Wedding                         |
|    |                                          | 98  | Siddhārtha and the Bride                  |
| 29 | CHAPTER 2                                | 103 | Clasping of the Hands                     |
|    | POLITICAL CONTEXT                        |     |                                           |
| 31 | Kuṣāṇas                                  | 109 | CHAPTER 8                                 |
| 31 | At Dharma's End                          |     | VIOLENT INTERACTIONS IN THE               |
|    |                                          |     | CONVERSION OF ANGULIMĀLA                  |
| 35 | CHAPTER 3                                | 109 | Angulimāla's Origins                      |
|    | GANDHĀRAN BUDDHIST SITES                 | 110 | Images of Violence                        |
| 36 | Funding and Maintaining the Stūpa        | 112 | 'Hair-Pulling' Motif                      |
| 36 | Establishing Vihāras                     | 120 | Hair Symbolism                            |
| 37 | Samgharāmā Management                    |     |                                           |
| 39 | Sacred vs Secular                        | 125 | CHAPTER 9                                 |
| 41 | Whose Samgharāmā Is It Anyway?           |     | VISUALISING THE CITYSCAPE                 |
|    |                                          |     | WITH WOMEN                                |
| 51 | CHAPTER 4                                | 126 | The Dīpaṃkara Story                       |
|    | GENDER AND DONORS IN                     | 129 | The Taming of Nālāgiri                    |
|    | GANDHĀRAN BUDDHISM                       | 134 | Intersections between Women and the Urban |
| 52 | Donors in Gandhāran Inscriptions         |     | Environment                               |
| 57 | Donor Images in Gandhāran Art            | 139 | EPILOGUE                                  |
|    |                                          |     | FINDING A NARRATIVE ON GENDER             |
| 67 | CHAPTER 5                                | 143 | Bibliography                              |
|    | GANDHĀRAN VISUAL LANGUAGE                |     |                                           |
|    | FOR DRAPERY AND SEMI-NUDITY              |     |                                           |
| 68 | Drapery in Gandhāra                      |     |                                           |
| 74 | Māyā's Drapery and Miraculous Conception |     |                                           |
| 78 | Reclining Figures                        |     |                                           |





## ACKNOWLEDGEMENTS

This book would not have been possible without my family, teachers, friends, and colleagues, all of whom I have the pleasure to thank now. The research that led to this book was generously funded by a PhD fellowship at the Sapienza University in Rome between 2018 and 2022. I was honoured to receive the support of the department of Scienze dell'Antichità, which not only facilitated but, in many ways, improved my research. My invigorating discussions and debates with Marco Galli, my *doktorvater*, led to many of the chapters of this book. Simultaneously, I had the privilege to conduct my research with Laura Giuliano at the Museo della Civiltà Romana. I thank her for patiently discussing the reliefs with me, and for letting me ask the question 'is this a nun?' at least a few hundred times!

My thanks also go to Nikolaus Dietrich and Ute Hüsken, who welcomed me to Heidelberg University in the midst of the pandemic. During my postdoc, my many discussions with colleagues at the École française d'Extrême-Orient, particularly Charlotte Schmid, made me, I believe, a better art historian. Along with Osmund Bopearachchi, Cinzia Daniela Pieruccini kindly advised me following the submission of my PhD and I am exceedingly grateful for her meticulous review of my work.

This book would not be possible without the people whose pictures fill many of the subsequent pages. In particular, Agnès Martin, Johan Levillain, Ziaxio Zong, Osmund Boperachchi, and Li Ling generously shared their images with me without hesitation. I also take this opportunity to thank the museums and institutions who permitted me to publish pictures and objects from their collections in this book.

My friends cheered me on during the best times and distracted me when the going got tough. For this, I am most grateful to Shruti, Tarunya, Danielle, Marc, Dominique, Liza, Miquel Àngel, Natasha, Flavia, Alex, Olivier, Alessandro, Luana, Anna, Lousie, Carolin, Benni, Aurélien, Nora, Agnès, Adam, Vlad, Feng, and many others, who will surely remind me that I forgot to mention their names, for making every day memorable.

My gratitude and love to the most important people in my life: my parents: Lakshmi and Lakshminarayanan, Veronique and Damien, and my husband Pierre-Alain. Lastly, but most importantly, I dedicate this book to my grandfather, Rajagopalan, and my *patti*, Subbulakshmi. Rajagopalan was never at a loss for compliments, even when I did not deserve them. Subbulakshmi taught me to love gossip, and, in turn, history, which is just gossip about dead people.





## LIST OF ILLUSTRATIONS

Map 1. *Buddhist sites in Gandhāra*. Made by Author in collaboration with Adam Wijker.

Map 2. *Sites mentioned in this book*. Made by Author in collaboration with Adam Wijker.

Figure 1. *Cremation and the distribution of the Buddha's Relics*. Musée national des arts asiatiques – Guimet, Paris. Photo: Author.

Figure 2. *View of the central stūpa from Takht-i-Bāhī*. Photo: A. Martin.

Figure 3. *Board game carved on the entrance of the Thiruvallangadu temple*, from Tamil Nadu. Photo: Author.

Figure 4. *Site plan of Sirkap with the main street dividing it into two halves*. Drawing: Marshall, 1951.

Figure 5. *Female donor figure in a Gandhāran-Corinthian capital holding a reliquary*, from Butkara I. Swāt Museum, Mingora. Photo: L. Ling.

Figure 6. *Statue of a male donor figure holding a garland*, from Butkara I. Museo d'Arte Orientale, Turin. Photo: Author.

Figure 7. *Donor figures within a niche*, from Butkara I. Swāt Museum, Mingora. Photo: Z. Zong.

Figure 8. *Donor figures under arches*. Government Museum and Gallery, Chandigarh. Photo: Author.

Figure 9. *Donor figures on stūpa bases*, in-situ. Butkara I. Photo: Agnès Martin.

Figure 10. (Detail of figure 9) *Donor figure with flowers*, in-situ. Butkara I. Photo: A. Martin.

Figure 11. *Statue of a male donor with a garland*, from Butkara I. Swāt Museum, Mingora. Photo: L. Ling.

Figure 12. *Statue of a male donor in añjalimudrā*, from Butkara I. Museo della Civiltà Romana, Rome. Photo: Museo della Civiltà Romana.

Figure 13. *Statue of a male donor with a lamp*, from Butkara I. National Museum of Pakistan, Karachi. Photo: Z. Zong.

Figure 14. *Statue of a male donor with a reliquary*, from Butkara I. Swāt Museum, Mingora. Photo: Z. Zong.

Figure 15. *Greenschist reliquary*, from Swāt Valley. Civico Museo Archeologico, Milan. Photo: Author.

Figure 16. *Female donor statue*, from Butkara I. Swāt Museum, Mingora. Photo: A. Martin.

Figure 17. *Female donor statue holding a lotus and a reliquary*, from Butkara I. Swāt Museum, Mingora. Photo: L. Ling.

Figure 18. *Schist relic casket*, from Taxila. Government Museum and Gallery, Chandigarh. Photo: Author.

Figure 19. *Female donor statue holding a lotus*, from Butkara I. Swāt Museum, Mingora. Photo: A. Martin.

Figure 20. (Detail of figure 19). *Head of a female figure*, from Butkara I. Swāt Museum, Mingora. Photo: A. Martin.

Figure 21. (Detail of figure 19). *Lotus held by the female figure*, from Butkara I. Swāt Museum, Mingora. Photo: A. Martin.

Figure 22. *Head of a female figure*, from Butkara I. Museo della Civiltà Romana, Rome. Photo: I. Saiko.

Figure 23. *Donor/devotee on a pilaster*. Government Museum and Art Gallery, Chandigarh. Photo: Author.

Figure 24. *Donor figure on a figured bracket, or nāgadanta*. Civico Museo Archeologico, Milan. Photo: Author.

Figure 25. *Donor figures on the pedestal of a standing Bodhisattva statue*. Indian Museum, Kolkata. Photo: Author.

Figure 26. *Donor figures seated and standing under the Buddha*. Government Museum and Art Gallery, Chandigarh. Photo: Author

Figure 27. (Detail of figure 26). *Seated and standing figures*. Government Museum and Art Gallery, Chandigarh. Photo: Author.

Figure 28. (Detail of figure 26). *Seated and standing figures*. Government Museum and Art Gallery, Chandigarh. Photo: Author.

Figure 29. *Front of the female figure holding a flower*, from Dharmarājikā. National Museum of Pakistan, Karachi. Photo: C. Luczantis.

Figure 30. (Detail of figure 29). *Back of the female figure holding a flower*, from Dharmarājikā. National Museum of Pakistan, Karachi. Photo: C. Luczantis.

Figure 31. *Garuda Vanquishing the Naga Clan*. Metropolitan Museum of Art, New York. Photo: Metropolitan Museum of Art.

Figure 32. *Couples under arches*. Tokyo National Museum. Photo: O. Bopearachchi.

Figure 33. *Fertility deities (?)*, from Jamālgarhi. Indian Museum, Kolkatta. Photo: Author.

Figure 34. *Door jamb with Buddha and an amorous couple*, from Butkara I. Museo della Civiltà Romana, Rome. Photo: O. Bopearachchi.

Figure 35. *Door jamb with an amorous couple*, from Butkara I. Swāt Museum, Mingora. Photo: L. Ling.

Figure 36. *Grape Harvest*. Tokyo National Museum, Tokyo. Photo: National Institutes for Cultural Heritage.

Figure 37. *Two couples with a child*, from Chakhil-i-Ghoundi. Musée national des arts asiatiques – Guimet, Paris. Photo: Author.

Figure 38. *Male figures*. Government Museum and Art Gallery, Chandigarh. Photo: Author.

Figure 39. *Winged Atlas*. from Jamālgarhi. National Museum of Pakistan, Karachi. Photo: Z. Zong.

Figure 40. *Drum fragment depicting the Dream of Māyā*. Indian Museum, Kolkatta. Photo: Author.

## LIST OF ILLUSTRATIONS

Figure 41. *Drum fragment depicting the Dream of Māyā*, from Kalawan. National Museum, New Delhi. Photo: Author.

Figure 42. *Drum fragment depicting the Dream of Māyā*. Museo Civico Archeologico, Milan. Photo: Museo Civico Archeologico.

Figure 43. *Drum fragment depicting the Dream of Māyā*. Musée national des arts asiatiques – Guimet, Paris. Photo: Author.

Figure 44. *Medallion depicting the Dream of Māyā*, from Bhārhut. Indian Museum, Kolkatta. Photo: Author.

Figure 45. *Dream of Māyā*, in-situ, from Sānchi. Photo: O. Bopearachchi.

Figure 46. *Dream of Māyā*, from Amaravāti. Indian Museum, Kolkatta. Photo: Author.

Figure 47. *Sarcophagus depicting the Rhea Silvia myth*. Museo della Civiltà Romana, Rome. Photo: Author.

Figure 48. *Reclining woman*, from Babylon. Harvard Art Museums, Cambridge. Photo: Harvard Art Museums.

Figure 49. *The Birth of Siddhārtha*. National Museum of Asian Art, Washington. Photo: D. Gressly.

Figure 50. *The Birth of Siddhārtha*. National Museum of Pakistan, Karachi. Photo: Z. Zong.

Figure 51. (Detail of figure 50). *The Birth of Siddhārtha*. National Museum of Pakistan, Karachi. Photo: Z. Zong.

Figure 52. *The Birth of Siddhārtha*, from Saidu Sharif I. Museo della Civiltà Romana, Rome. Photo: O. Bopearachchi.

Figure 53. *The Birth of Siddhārtha*, from Nimogram. Photo: Joan Raducha.

Figure 54. *The Birth of Siddhārtha*, from Jamālgaṛhi. Indian Museum, Kolkatta. Photo: Author.

Figure 55. (Detail of figure 54) *The Birth of Siddhārtha*, from Jamālgaṛhi. Indian Museum, Kolkatta. Photo: Author.

Figure 56. *Scenes from Buddha's life*, from Nagarjunakonda. National Museum, New Delhi. Photo: Author.

Figure 57. *Scenes from Buddha's life*, from Loriyan Tangai, Indian Museum, Kolkatta. Photo: Author.

Figure 58. *Tetradrachm Azilizes*. Private Collection. Photo: Wildwinds.

Figure 59. *Cult relief of the Gad (Fortune)*, from Palmyra. Yale University Art Gallery, New Haven. Photo: Yale University Art Gallery.

Figure 60. *The Birth of Siddhārtha*. Lahore Museum, Lahore. Photo: The Warburg Institute Iconographic Database.

Figure 61. *Gajalakṣmī*, in-situ, from Sānchi. Photo: Author.

Figure 62. *Siddhārtha meeting his bride*. Musée national des arts asiatiques – Guimet, Paris. Photo: Author.

Figure 63. *Sport Competitions between Siddhārtha and Śākya Youth*, Indian Museum, Kolkatta. Photo: Author.

Figure 64. *Wedding of Siddhārtha*, from Sanghao. Government Museum and Art Gallery, Chandigarh. Photo: Author.

Figure 65. *Wedding of Siddhārtha*, Jamālgaṛhi, Indian Museum, Kolkatta. Photo: Author.

Figure 66. (Detail of figure 65) *Wedding of Siddhārtha*, Jamālgaṛhi, Indian Museum, Kolkatta. Photo: Author.

Figure 67. *Wedding of Siddhārtha*. Musée national des arts asiatiques – Guimet, Paris. Photo: Author.

Figure 68. (Detail of figure 67) *Wedding of Siddhārtha*. Musée national des arts asiatiques – Guimet, Paris. Photo: Author.

Figure 69. *Wedding of Siddhārtha*. Peshawar Museum, Peshawar. Photo: The Warburg Institute Iconographic Database.

Figure 70. *Wedding of Siddhārtha*. Private Collection. Photo: O. Bopearachchi.

Figure 71. *Wedding of Siddhārtha*, from Saidu Sharif I. Museo della Civiltà Romana, Rome. Photo: M. Galli.

Figure 72. *Wedding of Siddhārtha*, from Saidu Sharif I. Museo della Civiltà Romana, Rome. Photo: Museo della Civiltà Romana.

Figure 73. *Portrait of a wedding couple*. Torlonia Foundation, Rome. Photo: Author.

Figure 74. *Marriage of Śivā and Pārvatī*, in-situ, from Dhumar Lena Cave, Ellora. Photo: D. Gressly.

Figure 75. *Marriage of Śivā and Pārvatī*, in-situ, from Elephanta, Maharashtra. Photo: V. Gillet.

Figure 76. *Bronze kalyāṇasundaramūrti*. Thanjavur Art Gallery, Thanjavur. Photo: O. Bopearachchi.

Figure 77. *Theatrical Movie Poster*. Photo: ISRANI.

Figure 78. *Aṅgulimāla and the Buddha*. Peshawar Museum, Peshawar. Photo: U. Baig.

Figure 79. *Aṅgulimāla and the Buddha*. Cowasji Jehangir Collection, Mumbai. Photo: American Institute of Indian Studies.

Figure 80. *Aṅgulimāla and the charriot*. SSAQ Museum of Archaeology & Ethnology, University of Peshawar, Peshawar. Photo: Z. Khan.

Figure 81. *Hydria by the Kleophrades Painter*, Museo Nazionale Archeologico, Naples. Photo: Museo Nazionale Archeologico.

Figure 82. *Amazonomachy*, from Temple of Apollo Epicurius, Bassae. British Museum, London. Photo: M. Galli.

Figure 83. (Detail of figure 82) *Amazonomachy*, from Temple of Apollo Epicurius, Bassae. British Museum, London. Photo: M. Galli.

Figure 84. *Amazonomachy*, from Temple of Apollo Epicurius, Bassae. British Museum, London. Photo: M. Galli.

Figure 85. *A Male Figure Fights with an Anguiped*, from Jamālgaṛhi. Indian Museum, Kolkatta. Photo: Author.

Figure 86. *Disfiguring of Śūrpaṇakhā*, from Deogarh. National Museum, New Delhi. Photo: National Museum.

Figure 87. *Relief depicting sexual intercourse*, in-situ, from Ashapuri. Photo: J. Levillain.

Figure 88. *Durga*, from Beejamandal, Beejamandal Archaeological Site. Photo: J. Levillain.

Figure 89. *Head of a male ascetic*, from Butkara I. Swāt Museum, Mingora. Photo: A. Martin.

Figure 90. *Relief depicting Sundari*, from Jamālgaṛhi. Indian Museum, Kolkatta. Photo: Author.

Figure 91. *Door jamb carving depicting Sundari and Nanda*, from Mathura. Mathura Museum, Mathura. Photo: O. Bopearachchi.

Figure 92. *Relief depicting mourners*, from Butkara I. Museo della Civiltà Romana, Rome. Photo: O. Bopearachchi.

Figure 93. *The Dīpaṃkara Prophecy*, from Jamālgaṛhi. Indian Museum, Kolkatta. Photo: Author.

Figure 94. *Female figures looking out from a balcony*, from Butkara I. Museo della Civiltà Romana, Rome. Photo: M. Galli.

Figure 95. *The Dīpaṃkara Prophecy*. Peshawar Museum, Peshawar. Photo: The Warburg Institute Iconographic Database.

## LIST OF ILLUSTRATIONS

Figure 96. *The Dīpaṃkara Prophecy*. Musée national des arts asiatiques – Guimet, Paris. Photo: Author.

Figure 97. *The Dīpaṃkara Prophecy*, from Nimogram. Photo: J. Raducha.

Figure 98. *The Dīpaṃkara Prophecy*. Government Museum and Art Gallery, Chandigarh. Photo: Author.

Figure 99. *The Dīpaṃkara Prophecy*, from Jamālgarhi. Peshawar Museum, Peshawar. Photo: The Warburg Institute Iconographic Database.

Figure 100. *The Buddha Taming Nālāgiri*. Peshawar Museum, Peshawar. Photo: The Warburg Institute Iconographic Database.

Figure 101. *The Buddha Taming Nālāgiri*, from Nimogram. Photo: J. Raducha.

Figure 102. *The Buddha Taming Nālāgiri*. Government Museum and Art Gallery, Chandigarh. Photo: Author.

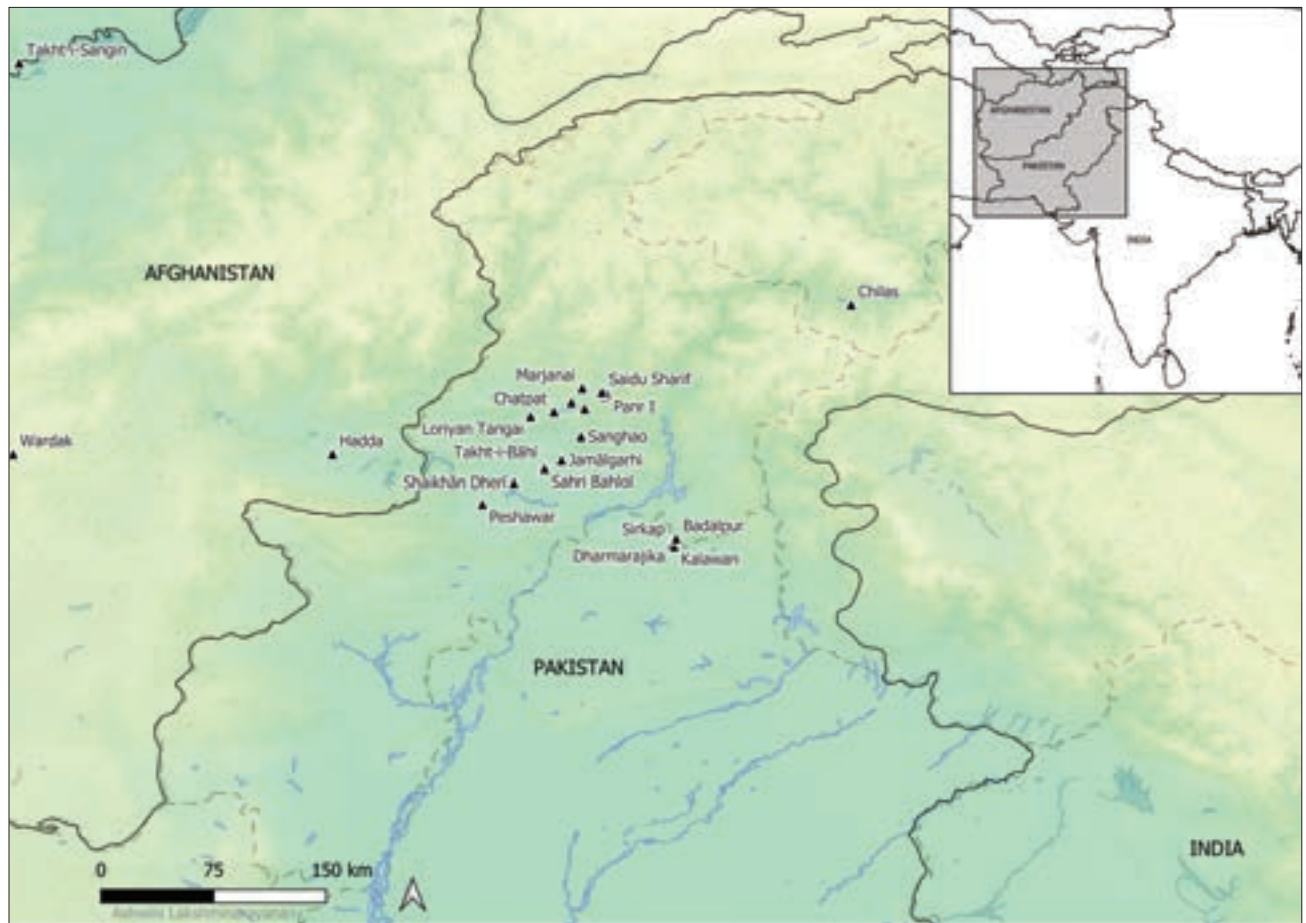
Figure 103. *The Buddha Taming Nālāgiri*, from Yousafzai. Indian Museum, Kolkatta. Photo: Author.

Figure 104. *The Buddha Taming Nālāgiri*. Government Museum and Art Gallery, Chandigarh. Photo: Author.

Figure 105. (Detail of figure 104) *The Buddha Taming Nālāgiri*. Government Museum and Art Gallery, Chandigarh. Photo: Author.

Figure 106. *The Buddha Taming Nālāgiri*, from Amaravātī. Egmore Museum, Chennai. Photo: Author.

Figure 107. *Female figures on a balcony*. Government Museum and Art Gallery, Chandigarh. Photo: Author.



Map 1. *Buddhist sites in Gandhāra*. Made by Author in collaboration with Adam Wijker.



Map 2. Sites mentioned in this book. Made by Author in collaboration with Adam Wijker.